

## Zulassungskarten bei Ferienbeginn

Wegen der starken Belastung durch Kriegsaufgaben und lebenswichtige Güterverweise muss es die Reichsbahn sich in diesem Jahre versagen, den Wunsch weiter Kreise des Volkes, die Sommerferien in entfernen vom Wohnort liegenden Erholungsgebieten zu verleben, durch Bereitstellung ausreichender Beförderungsgelegenheiten erfüllen zu lassen. Da Lokomotiven und Personal für Heer und Kriegswirtschaft arbeiten, können besondere Ferienjüge nicht geahndet werden. Der geheiligte Reiseverkehr muss mit den vorhandenen regelmäig scheidenden Bügen bewältigt werden. Daraus ergeben sich Unbequemlichkeiten für die, die zur Erreichung ihres Berufszieles die Eisenbahn benötigen wollen.

Schon zu Beginn der Reise muss der im Verhältnis zum Großverkehr geringen Zahl der zur Verfügung stehenden Büge mit starkem Gedränge an den Schaltern, auf den Bahnhöfen und in den Bürgen gerechnet werden. Um die Ordnung in den Bürgen aufrecht zu erhalten und Zugüberfüllungen möglichst zu verhindern, werden die Reichsbahndirektionen je nach Bedürfnis einige Tage vor Schulabschluss auf begrenzte Zeit Zulassungskarten für Ferienjüge an den Fahrtenschriftern und in einzelnen Reisebüros ausgeben lassen und Näheres hierüber später noch bekanntgeben. Die Zahl der Zulassungskarten wird beschränkt sein. Die Zulassungskarte muss der Reisende bei der Fahrtenschriftenkontrolle an der Sperr- und im Buge mit vorzeigen.

## Stachelbeeren werden geerntet

Die Ernte der unreifen Stachelbeeren hat bereits begonnen. Wegen der Dichte der bestachelten Triebe, an denen die vielen kleinen grünen Früchte hängen, ist das Pflücken nicht immer angenehm. Am Klein- oder Haussaaten, in dem wir die Gartenarbeiten selbst verrichten, wird es immer am zweckmäßigsten sein, die Beeren beim ersten Aberten nicht alle auf einmal zu pflücken. Vielmehr sollte man immer nur die stärksten und am dichtesten stehenden Früchte abnehmen und das dabei nicht auf die an den äußeren Zweigzweigen hängenden beschränken, sondern auch auf die im dichten Astwerk befindlichen. Durch dieses Ausdünnen entwideln sich die übriggebliebenen Früchte viel besser, eine Tatsache, die wir auch bei anderen Obstsorten beobachten können. Um später im Laufe des Sommers auf ausgereifte süße Früchte reifen zu können, ist dieses vorsichtige Ausdünnen geradezu eine Voraussetzung.

Anders das Pflücken in einer größeren Beerenobstanlage, wo wir Hilfskräfte anstellen müssen. Da diese meist nach der Apfelernte Beerenmenge entlohnbar werden, ist hier ein sorgfältiges Ausdünnen nicht möglich, im Gegenteil, die meisten Helfer werden verständlicherweise nur die außen hängenden, leicht erreichbaren Beeren abrufen und nicht lange im flachen Innern der Büche herumfuchten, sondern einen anderen Busch zur leichteren Ausbeute vornehmen. Hier ist es daher zweckmäßig, auf das Ausdünnen zu verzichten und resstloses

Abernen eines Teiles der Büche anzuordnen. Wichtig sind auch die Maßnahmen, welche die Stachelbeeren erleichtern. Dazu gehört einmal das Auslichten der Triebe im Herbst, ferner ein genügend weiter Abstand der einzelnen Pflanzen. Auch die Frage "Stämmchen oder Busch?" ist nicht unwichtig. Für den Gartenbesitzer sind Busch- oder Halbbaumchen vorzuziehen, weil sie ein viel mildeiores Blättern der Beeren erlauben, als es beim Busch möglich wäre. Außerdem entwideln sich hier die Früchte besser und werden mehr größer. Im Erwerbsobstanbau zieht man dagegen Büche vor, weil diese einmal anspruchslos in der Pflege sind, daneben aber mengenmäßig auch höhere Erträge bringen.

**Deutsche Siege Schlag auf Schlag.  
Heimat, Stolz zum Dank bereit,  
Rüstet sich zum Spendentag,  
Würdig dieser großen Zeit!**

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten.

Hauspostmeister: Hermann Wall, Wilsdruff, zugleich verantwortlich für den gesamten Bereich einschl. Wilsdruff. Sekretär: Walter Schmitz. Wilsdruff. Druck und Verlag: Buchdruckerei Arthur Schmitz, Wilsdruff.

# Achtung! Schützenplatz Wilsdruff: Volksbelustigungen aller Art

Sonnabend, Sonntag und Montag, den 22., 23. und 24. Juni 1940

Ketten-Flieger-Karussell, Spiel- und Schießbuden.  
Um gütige Unterstützung aus allen Volkskreisen bitten  
die Unternehmer.

## Amtliche Bekanntmachungen

Auf den vom 8. bis 30. Juni 1940 gültigen Abschnitt d<sup>er</sup> Reichsverkehrs karte werden in der Zeit vom 27. bis 30. Juni 1940

### 3 Eier

für jeden Versorgungsberechtigten ausgegeben.

Melchen, am 22. Juni 1940.

Der Landrat zu Meißen - Ernährungsamt.

### Ausgabe der neuen Lebensmittelkarten

(Versorgungszeit vom 1. 7. bis 28. 7. 1940)

Die Lebensmittelkarten werden am 22. und 23. Juni 1940 durch die Blockleiter der NSDAP. den Haushaltungen zugestellt. Über den Empfang ist Kündigung auf der Haushaltungskarte zu leisten.

Die Anmeldung bei den Einzelhändlern hat ab 24. Juni 1940 zu erfolgen.

**Selbstversorger:** Abrechnung wie bisher am 25. und 26. Juni 1940 im Verwaltungsgebäude Zimmer 4.

Gleichzeitig werden für Kinder bis zu 2 Jahren und von 2-8 Jahren die Zusatzkarten den Haushaltungen mit zugestellt. Wilsdruff, am 22. Juni 1940. Der Bürgermeister.

Als Verlobte grüßen

Liesbet Köhler  
Heinz Barth

Wilsdruff

Freital-Zauderode

23. Juni 1940

### Wir danken herzlichst

zugleich im Namen unserer Eltern für die uns zu unserer Vermählung entgegengebrachten Glückwünsche, Geschenke und Ehrenungen.

Walter Eckardt und Frau  
Gertrud geb. Schneider.

Wilsdruff/Klipphausen, 22. Juni 1940.



## SCHÜTZERHAUS-LICHTSPIELE

Heute Sonnabend 1/2 Uhr! Sonntag 4, 1/2, 7, 1/2 Uhr!  
Montag 1/2 Uhr!

Das Stadtgespräch von Wilsdruff! Jeder einmal in sein Theater.

## Der Postmeister

mit Heinrich George, Hilde Krahl, Siegfried Breuer, Hans Holt  
Ein ehemaliges Kunstwerk. Ein unvergessliches Erleben.

## Und die neueste Wochenschau

Die gewaltige Schacht aller Zeiten. 1200 m lang. Vorführungs-  
dauer 1 Stunde. — Einfach überwältigend die gigantischen  
Leistungen unserer Truppen. Niemand versäume, dieses große  
Programm sich anzusehen. — Für Jugendliche nicht erlaubt.

## Sonntag 1 Uhr: Kinder- und Familien- vorstellung: Der Himmel auf Erden

mit Heinz Rühmann, Hans Moser, dazu die große Wochenschau  
NB. Es wird höflich gebeten, am Sonntag die ersten beiden Vorstellungen  
zu besuchen, um die letzte Vorstellung zu entlasten!

## 1 Paar Schlüssel

mit Lederband verloren.

Gegen Belohnung abzugeben in  
der Geschäftsstelle dieses Blattes.

## Anzeigen

helfen verkaufen!

## Altsilber alte Silbermünzen

kaufen gegen Kasse

Klessing & Schielner  
Dresden-A., Wallstraße 15

## Hochtragende Rühe, Färse und Jungvieh

Wolf, Burgwitz Tel. Dresden 672584

## Kirchennachrichten

für den 5. Sonntag nach Trinitatis.

Untersdorf, 8 Predigtgottesdienst (Ps. Ruhnett, Nesseldorf).

### AUSSCHNEIDEN, AUFBEWAHREN!

## Der Übersichtsplan des Verbrauchers

ZUTEILUNGSWOCHE  
24. bis 30. Juni 1940

Es erhalten	Reichsbrotkarte		Reichsfleischkarte		Reichsfettkarte		Reichsmilchkarte		Nährmittelkarte		Reichskarte für Marmelade u. Zucker		
	Abschnitt	Gramm	Abschnitt	Gramm	Wareart	Gramm	Abschnitt	Liter	Abschnitt	Gramm	Wareart	Abschnitt	Gramm
Normal- verbraucher	KARTE A	IV linke Seite 8, 12, 16 4 mal	Gramm je 1000 je 50 = 200	IV linke Seite Gramm je 1000	800	Fe 1 Fe 2 b Fe 2 c Fe 3 Fe 4	Butter oder Margarine oder Öl Käse oder Quark Speck od. Rohfett od. Schmalz	125 (3-30,5) 62,5 (17-30,5) 140 (30,5) 125 62,5 (17-30,5) 62,5 (30,5)	Erwachsene erhalten keine Vollmilch Sonderregelung für Kranken, stillende Mütter und besondere Berufe	N 1, N 2 N 2, N 3 für 4 Wo.	150 150 für 4 Wo.	Nährmittel	1-4 400 Marmelad. oder 400 Zucker
	KARTE B	80 mal für 4 Wo.	je 10 g = 800 od. 600 Mehl	PI 1	125	3			N 4-N 11-N 20	je 25	Nährmittel nur auf die mit T bezeichneten Abschnitte	5 250 Zucker	
Kinder (K)	4 und 8 Ge 6000	1000	wie Normal- verbraucher			Fe 2 d Bu 4 3, 4 Marmelad., Kunsth., Kakao, Kakaopulv., Erläut.	125 175 je 62,5 (17-30,5) je 125 (30,5)						
Kleinkinder (KIK)	4 Bimal 8 Ge 1000	200				Fe 4	Butter od. Margarine oder Öl Käse oder Quark Kunsth., Kakao, Kakaopulv., Erläut.	125 je 62,5 (17-30,5) je 125 (30,5)					
Zusätzlich erhalten: Schwerarb. (S) a. Zusatzk. Schwerarb. (S) auf Zusatzk.	4 8 8 mal Ge 50 g	500 500 od. 375 Mehl 125 Edmalkrm.	IV linke Seite Gramm je 1000	800	a 4 b 2 b 3 b 4	Butter oder Margarine oder Öl Käse oder Quark Speck od. Rohfett od. Schmalz	40 90 für 4 Wo. 125 (17-30,5) 90 für 4 Wo.	Schwer- u. Schwertarbeiter erhalten nach Beurteilung durch die zuständigen Stellen Milch o. U. wenn sie zu den Berufen zählen, die der Einwirkung von Giften standig ausgesetzt sind	N 21, N 22 für 4 Wo.	je 25	Seife, Kartoffelsägemehl, Puddingmehl, Reislocken	4 200 Zucker	
			IV rechte Seite Gramm je 600	200	c 1 c 2 c 3 c 4			N 23, N 24 für 4 Wo.	je 25	Kaffee-Ersatzmittel oder Kaffee-Zusatzmittel			
			IV linke Seite Gramm je 500	400	d 1 d 2 d 3 d 4			N 25-N 29 für 4 Wo.	je 25	Rieß			
			IV rechte Seite Gramm je 500	400				K. KIK, Kleinstk., S. Sat wie Normalverbraucher					

## Erläuterungen

1. Kleinstkinder bis zu drei Jahren erhalten täglich 1 Liter Milch (Abschnitte 22-26 der Milchkarte). Im übrigen bekommen sie in dieser Woche die gleichen Zutaten wie Kleinkinder.
2. Reichsfettkarte. Alle Kinder erhalten auf dem Abschnitt F 3 125 g Kunsthonig, auf den Abschnitt F 5 62,5 g Kakaoöl für 4 Wochen. Die Kinder von 6-14 Jahren bekommen außerdem je 100 g Marmelade auf Abschnitte F 1 und F 2 für 4 Wochen. 6 Gramm Margarine entsprechen 4 Gramm Speisöl. Selbstverzehr, die sich nicht mit allen Fetten selbst versorgen, erhalten für die fehlenden Fette besondere Karten.
3. Sonderzulistung von Käse. Auf den Abschnitt F 2 der Reichsfleischkarte ist in der Zeit bis 30. 6. eine Sonderzulistung von 62,5 g Käse oder 125 g Quark vorgesehen, die noch örtlich aufgerufen wird.

## Nimm dir ein Spargirotono bei der Stadtbank Wilsdruff - Stadtgirofasse -

Überweisungs-, Scheck- und Wechselverkehr / Annahme von Giro-, Depositen- und Spareinlagen  
Kreditgewährung / Diskontierung von Wechseln / Abschluß von „ÖVA“-Versicherungen

Sorgfältige Anlage- und Vermögensberatung

Schnelle und zuverlässige Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte.

